

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثانية

روما، 2- 2003/6/3

مذكرات المعلومات

تقرير أعضاء المجلس التنفيذي عن الزيارة الميدانية لموريتانيا و السنغال و غينيا



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2003/INF/7*
(Arabic only)

2 June 2003
ORIGINAL: ENGLISH
(أعيد إصدارها لأسباب فنية)

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة
برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

مقدمة

1- زار وفد من أعضاء المجلس التنفيذي كلا من موريتانيا، والسنغال، وغينيا وذلك بين 23 فبراير/شباط و5 مارس/آذار. وضم الوفد مندوبون عن البلدان التالية: الصين، وهاييتي، ومالي، وموريتانيا، وباكستان، وسلوفينيا، إلى جانب مكتب ارتباط أفريقيا الغربية. وترأس الوفد سفير مالي واشتملت الزيارة على اجتماعات مع المندوبين الحكوميين، ووكالات الأمم المتحدة، والهيئات الشريكة الأخرى، وموظفي البرنامج، والجهات المعنية، إلى جانب زيارات ميدانية لعمليات البرنامج. وبالنسبة لزيارتي موريتانيا والسنغال رافق الوفد السيد م. أرندا داسيلفا، المدير الإقليمي لأفريقيا، بينما رافقه السيد م. أ. فيرشن المدير الإقليمي المشارك لأفريقيا الغربية في زيارته لغينيا. ويحتوي الملحق الأول على قائمة بأسماء أعضاء الوفد، بينما يرد برنامج الزيارة في الملحق الثاني. ويضم الملحق الثالث قائمة بأسماء المندوبين الحكوميين وممثلي الجهات الشريكة والمعنية الأخرى الذين التقى بهم الوفد.

-2

موريتانيا

3- كان من المقرر إنهاء البرنامج القطري للفترة 1998-2002 بحلول نهاية ديسمبر/كانون الأول عام 2002. غير أنه تم التقدم بطلب لتمديد فترة البرنامج حتى يونيو/حزيران عام 2003 ضمنا بغية استنفاد الأرصدة القائمة بانتظار وصول السلع المخصصة للبرنامج القطري الجديد للفترة 2003-2008. وتتمثل أهداف البرنامج المذكور بما يلي: (أ) النهوض بتعليم الأطفال في المناطق الريفية مع اهتمام خاص بمعدلات حضور الفتيات إلى المدارس؛ (ب) الحد من معدلات سوء التغذية في صفوف الأطفال في المناطق الفقيرة وتوفير الرعاية الصحية والتغذية للأمهات؛ (ج) ترسيخ الأمن الغذائي للأسر الريفية الفقيرة والحد من مستوى هشاشتها إزاء المخاطر المناخية من خلال حماية البيئة. وجرت الموافقة على عملية الطوارئ 10147 في مارس/آذار عام 2002 بتكلفة إجمالية قدرها 7.5 مليون دولار. وكان من المزمع بدء التوزيع اعتبارا من 1 أبريل/نيسان، غير أن ذلك تأخر حتى سبتمبر/أيلول لأن استجابة الجهات المانحة لم تتضح إلى أن أعلنت الحكومة حالة الطوارئ في 1 سبتمبر/أيلول. وتمت الموافقة على عملية الطوارئ الإقليمية 10249 في 16 ديسمبر/كانون الأول بتكلفة إجمالية قدرها 27.8 مليون دولار لفترة سنة واحدة. وجاءت هذه العملية استجابة لظروف الجفاف وعجز الإنتاج في إقليم الساحل الغربي. وسيوجه مخصص الموارد في موريتانيا البالغ 43 632 طنا أي ما يعادل 80 في المائة من الالتزام الإجمالي وقدره 55 365 طنا إلى 420 000 مستفيد في جنوب البلاد، والذين يعيش 120 000 منهم في مناطق هشة بشكل شديد.

4- والتقى الوفد في موريتانيا برئيس الوزراء، ووزراء شؤون المرأة والتخطيط، والصحة، والتعليم، ومفوض الأمن الغذائي. ورافق هذا المفوض الوفد في زيارته الميدانية أيضا. وأعربت القيادة السياسية بأكملها عن احترامها العميق واهتمامها الشديد بجهود البرنامج. وأشار رئيس الوزراء إلى شدة موجة الجفاف التي دخلت الآن عامها الثالث على التوالي. وأعرب عن تقديره لاستجابة البرنامج لهذه الموجة وأكد السمات البارزة لخطة الطوارئ الحكومية الممولة من ميزانية خاصة، والساعية إلى حماية الثروة الحيوانية إلى جانب إنقاذ الأرواح البشرية. وشملت القضايا المطروحة خلال الاجتماعات ما يلي: مدى التغطية التي يوفرها البرنامج القطري التابع لبرنامج الأغذية العالمي، وسلال الأغذية بالمقارنة مع الأنواع الغذائية المحلية؛ وبرامج التغذية المدرسية وبناء القدرات في وزارة التربية، وتقني فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، وتكاليف نقل السلع في ظل الاحتكار الفعلي الذي تفرضه الشركات الناقلة، وتمويل البرنامج القطري.

5- وعقد الوفد اجتماعات مفيدة للغاية مع المنظمات الشريكة غير الحكومية، وهي الاتحاد العالمي اللوثري، ووكالة التعاون والبحث في ميدان التنمية، ولجنة أوكسفورد للإغاثة من المجاعة ومنظمة وورلد فيجن، التي تنفذ عناصر مختلفة من البرنامج. وقد أعربت هذه المنظمات جميعها عن تقديرها الشديد لأنشطة البرنامج ولموقف الحكومة أيضا إزاء مشاركة المنظمات غير الحكومية في عمليات الطوارئ. وأكدت هذه المنظمات خطورة الوضع الناشئ عن الجفاف.

6- وأبرز مندوبو وكالات الأمم المتحدة الشريكة مجالات التعاون السابقة والمقبلة المحتملة. وتتعلق هذه المجالات بالدراسات المشتركة، والمسوح الغذائية، وتحليل الهشاشة، والاستراتيجيات اللوجستية، والبرمجة المشتركة. وأكد ممثل الاتحاد الأوروبي الحاجة إلى تعزيز استراتيجية الأمن الغذائي وخطة العمل الوطنيتين.

7- وشملت المواقع التي زارها الوفد مراكز التوزيع في حالات الطوارئ، وبرامج التغذية المدرسية، وأنشطة الغذاء مقابل العمل، ومراكز التغذية. وكان من واضح أن النساء في المواقع المزارة يشكلن الفئة المستفيدة الرئيسية، وأن تعاون المنظمات غير الحكومية مفيد للغاية، وأن برامج الغذاء مقابل العمل تحقق نتائج مستدامة.



الاستنتاجات والتوصيات

- 8- رأت البعثة أن موريتانيا هي حالة تستحق مواصلة انخراط البرنامج في أنشطة الطوارئ والتنمية على حد سواء. وتبدي الحكومة التزاما متينا برصد الاستراتيجية الوطنية للحد من الفقر، وبتلبية احتياجات البلاد الغذائية.
- 9- كان التنسيق بين الجهات المانحة جيدا للغاية، وإن كان بالمستطاع تعزيزه من خلال المبادرات التعاونية الاستراتيجية.
- 10- يمكن النهوض بكفاءة بمبادرات البرنامج في موريتانيا من خلال مساعدة الحكومة في التفاوض مع شركات النقل لخفض تكاليف نقل السلع.
- 11- يمكن تعزيز فعالية تنفيذ البرنامج من خلال المبادرات المناسبة لبناء القدرات المحلية.

السنغال

- 12- تمثل حضور البرنامج في السنغال قبل عام 1999 بمزيج متنوع من المشروعات، وقد جرت الموافقة لأول مرة على برنامج قطري متناسق للفترة 1999-2001. وفي الوقت الحاضر فإن البرنامج يقوم بتنفيذ البرنامج القطري للجيل الثاني الخاص بالفترة 2002-2006. ويضم هذا البرنامج ثلاثة أنشطة أساسية هي: الصحة والتغذية، والتغذية المدرسية، ومنع الأزمات. كما تم تنفيذ عدة عمليات للطوارئ. وهناك الآن عملية طوارئ لحالة النزاع في إقليم كازامانس الأدنى، وكذلك عمليتا طوارئ إقليميتان أحدهما موجهة إلى السكان المتضررين من الفيضانات في وادي نهر السنغال والأخرى تهدف إلى مساعدة سكان الأرياف في المناطق الأشد ضعفا.
- 13- وفي السنغال استمع الوفد إلى عرض لأوضاع البلاد قدمته وزيرة شؤون الأسرة والتضامن الوطني والتي كان يرفقتها في هذه المناسبة الأمين العام المساعد لمكتب الرئاسة ومدراء الخدمات المركزية. كما استمع إلى عرض منفصل عن العمليات القطرية تقدم به المدير القطري، وقام بعدة زيارات ميدانية.
- 14- ونقلت الوزيرة رسالة من رئيس الوزراء بشأن سياسات الحكومة وأولوياتها، ويحظى قطاع التعليم بالأولوية القصوى تليه قطاعات الصحة والتغذية، والزراعة، والمياه، والبيئة. وأكدت الوزيرة نهج حكومتها المتدرج إزاء الأمن الغذائي والساعي إلى إنهاء المعونة الغذائية في الأجل الطويل. وفي الفترة الانتقالية فإن الحكومة تسعى إلى استمرار المعونة الغذائية والدعم الفني، ولاسيما في مجال تحليل هشاشة. وأعربت الوزيرة عن قلقها من حالة الطوارئ الناشئة للمواطنين السنغاليين العائدين من كوت ديفوار. ومن حيث علاقات الشراكة مع البرنامج فقد أبرزت الوزيرة تطوير البرنامج القطري ضمن إطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وملكية الحكومة لدراسة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها. وأخيرا، أعربت الوزيرة عن ترحيبها وتقديرها لاختيار دكار كمقر لمكتب العمليات الإقليمية.
- 15- وزار الوفد برامج التغذية المدرسية في كاولاك. وعرضت السلطات المدرسية أرقاما عن الأوضاع قبل التنفيذ هذه البرامج وبعد ذلك، بما يشير إلى حدوث تحسن في معدلات الحضور إلى المدارس وفي النتائج المدرسية بفضل برامج التغذية المدرسية. كما أكدت هذه السلطات أهمية تقديم وجبتين بغية تحقيق الأثر المطلوب على معدلات الحضور إلى المدارس وعلى التعلم. وشددت السلطات أيضا على أهمية رابطة الآباء والمعلمين في الإشراف على برامج التغذية المدرسية. وزار الوفد مركزا صحيا يدعمه البرنامج وغيره من الجهات. وتمثلت المساندة التي قدمها البرنامج في توفير الدقيق المقوى لتوزيعه على الأطفال ناقصي التغذية، والحوامل والمرضعات. وقام الوفد أيضا بزيارة اثنين من عنابر البرنامج.
- 16- وشرح المدير الإقليمي وفريقه للوفد أنشطة مكتب العمليات الإقليمية. وجرى التأكيد على إنجازات هذا المكتب حتى الآن وما يواجهه من تحديات وفرص، كما سلط الضوء على برنامج عمل المكتب لعام 2003. ودارت مناقشة حرة وصریحة فيما يتصل بعملية تطبيق اللامركزية وتكليفها ومنافعها، وقدم المدير الإقليمي أيضا صورة شاملة عن حالة الأمن الغذائي في الإقليم بأسره. وأشار على وجه خاص إلى محنة إقليم الساحل بسبب موجات الجفاف المتكررة، وأكد الحاجة إلى نظام للإنذار المبكر. وأبرز كذلك تزايد الصراعات المسلحة وأثرها الضار على الأمن الغذائي الإقليمي.

الاستنتاجات والتوصيات

- 17- رأى الوفد أن أنشطة برامج التغذية المدرسية والدعم التغذوي للأطفال ناقصي التغذية، والأمهات الحوامل والمرضعات، تسهم في تحقيق الأولويات القصوى للحكومة في ميداني التعليم والصحة.



- 18- من الواجب أن تتواصل مساندة البرنامج للسنگال في هذا السياق خلال المرحلة الانتقالية حسب ما طلبت الحكومة، وذلك في الوقت الذي تسعى فيه البلاد إلى تحمل جانب أكبر من الأعباء بغية إنهاء المعونة الغذائية.
- 19- ينبغي العناية بأمر الاحتياجات الحكومية في مجال بناء القدرات، ولاسيما فيما يتعلق بتحليل الهشاشة، بالتعاون مع الجهات الشريكة الأخرى للأمم المتحدة.
- 20- قد تتطلب الجوانب المالية والإدارية لمكتب العمليات الإقليمية المزيد من التعزيز.

غينيا

- 21- ظل برنامج الأغذية العالمي يعمل في مجالي التنمية والطوارئ طوال ما يقرب من أربعين عاما. فقد بدأ البرنامج عملياته في عام 1964 بخطة لإطعام تلاميذ المدارس الفنية. واعتمد البرنامج القطري للفترة 2002-2005 في شهر أغسطس/آب 2001، بقيمة إجمالية قدرها 15 مليون دولار. وبدأ برنامج التغذية المدرسية عمليات التوزيع في شهر مارس/آذار، بينما من المقرر أن ينتهي برنامج التنمية الريفية في عام 2003. وبالإضافة إلى البرامج الإنمائية المختلفة، كان عمل برنامج الأغذية العالمي في غينيا مسؤولا عن عدة عمليات للاستجابة لحالات الطوارئ. فطوال الأشهر الاثني عشر الماضية، ومنذ اندلاع الحرب الأهلية في ليبيريا، استضافت غينيا مئات الألوف من اللاجئين، وتسببت هجمات المتمردين في نزوح مئات الألوف في غينيا، وكان الهدف من عملية الطوارئ 6312، التي ووفق عليها في نوفمبر/تشرين الثاني 2000، هو مساعدة هؤلاء النازحين. وقدمت المساعدات إلى اللاجئين من خلال عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 6271 في عام 2001 ثم من خلال عمليتي الإغاثة الممتدة والإنعاش 10064 و10064 (التوسع الأول) في عامي 2002 و2003. ولكن النزاع الذي نشب في كوت ديفوار مؤخرا تسبب في موجة ثالثة من اللاجئين. فمنذ سبتمبر/أيلول 2002، قام برنامج الأغذية العالمي بتوزيع 551 طنا من الأغذية على اللاجئين الفارين من كوت ديفوار. وكلها أغذية وفرتها عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10064 (التوسع الأول).
- 22- وقد عقدت البعثة اجتماعات مع وزراء الشؤون الخارجية، والإدارة المحلية واللامركزية، والزراعة، والتعليم المدني وما قبل الجامعة. وقد أوضحوا كلهم الأبعاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية للصرعات الموجودة في بلدان الجوار وتأثيرها على غينيا، لا سيما بالنسبة للاجئين والعائدين والنازحين. كما أعربوا عن تقديرهم العميق للدعم الذي يقدمه البرنامج من خلال مبادراته في حالات التنمية والطوارئ، واسترعدوا الانتباه إلى التنظيم اللامركزي الجديد الذي بدأ تطبيقه للتنسيق مع البرنامج. وأعربوا أيضا عن تقديرهم لبرنامج التغذية المدرسية. وأشاروا في هذا المجال إلى تعديل سلة الأغذية بحيث تتفق مع الأذواق والمشتريات المحلية. وبناء على طلب ممثلي البرنامج فقد أثار الوفد مشكلة عدم احترام بعض الامتيازات. وقد جرى تقديم تأكيدات كاملة بأن الممثلين المذكورين سيتمتعون بكل الإعفاءات المالية المستحقة.
- 23- وعقد الوفد اجتماعات مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى الشريكة والمنظمات غير الحكومية، والجهات المانحة الثنائية. وأوضح ممثلو وكالات الأمم المتحدة طبيعة تعاونهم مع البرنامج، وفرص وتحديات الشراكة التي يمثلها الوضع المعقد في غينيا. ولكنهم أعربوا جميعا عن تقديرهم لأداء البرنامج، وأبرزوا مجالات التعاون المتبادل معه. وحصل الوفد على معلومات عن وضع إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية ووثيقة استراتيجية التخفيف من وطأة الفقر الريفية. وكان هناك تأكيد على أن حسن الإدارة هو حجر الزاوية في استراتيجية التخفيف من وطأة الفقر الريفية. فالمساعدات الإنمائية لغينيا في المستقبل ستوقف على التسليم بمعايير تتعلق بالإدارة. وقد أشير هنا أيضا إلى أن الجهات المانحة قد أرهقت بسبب النزاعات التي طال أمدها في تلك المنطقة.
- 24- وقد ساهمت الزيارات الميدانية التي قام بها الوفد بقدر كبير في تعزيز الانطباعات التي خرج بها الوفد من مداولاته في المقر. فقد أعرب حاكم نينزاركوري عن قلقه الشديد من تدفق اللاجئين والعائدين من كوت ديفوار، حيث لا يمكن استيعابهم في المعسكرات الحالية، بالإضافة على تأثيرهم على الاقتصاد المحلي وعلى البنية الأساسية الاجتماعية وعلى الأمن. وأثناء زيارة مراكز الإيواء المؤقتة عين الوفد بنفسه تأثير تكسد اللاجئين وقلة المرافق. وأثيرت أثناء هذه الزيارات مسألة تقديم سلال أغذية مناسبة للأذواق المحلية.
- 25- وقام الوفد أيضا بزيارة عدة برامج للتغذية المدرسية، ولاحظ الإحساس القوي بين المجتمعات المحلية المستفيدة بملكية هذا البرنامج، كما أن رابطات الآباء والمدرسين كانت تقوم بنشاط إيجابي في الإشراف عليه. وكان ممثلو هذه الرابطات هم أكثر المتحمسين لهذه المبادرة. وهنا أيضا أثيرت مسألة تعديل سلة الأغذية بحيث تتفق مع الأذواق المحلية. وكان من الواضح أن مبادرة التغذية المدرسية قد ساهمت في زيادة معدلات الانتظام في الدراسة، وخاصة بالنسبة للبنات. وأعرب الممثل الإقليمي عن تقديره للتعاون مع البرنامج في مجالي الأغذية من أجل التدريب ومساندة النساء في بداية مواسم العسر.
- 26- وحصل الوفد على معلومات كاملة عن حالة الأمن في المنطقة. وكان هناك ارتياح لتعاون المسؤولين عن الأمن في البرنامج وفي مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين. وأعرب البعض عن ضرورة استخدام طائرات عمودية



للتخلص من الاتكال على المطارات ومدارج الطائرات. وكان الوفد ينتقل في زيارته لمختلف المواقع بطائرة تابعة لبرنامج الأغذية العالمي ممولة من عملية خاصة. وكانت فائدتها في غاية الوضوح، كما أن الوكالات الشريكة الأخرى اتتت على الخدمات التي تؤديها.

27- واشترك المكتب القطري أيضا مع الوفد في التحقيق في الاتهامات بالفساد واستخدام الأغذية في الاستغلال الجنسي، والإجراءات التي اتخذت بشأن هذه الاتهامات.

الاستنتاجات والتوصيات

28- يرى الوفد أن برنامج الأغذية العالمي ينفذ برنامجا يتسم بدرجة عالية من التنسيق في غينيا. وقد اتنى كل المشاركين على عمل البرنامج.

وسيعمل البرنامج على تعزيز علاقات شراكته مع السلطات الغينية.

29- أن غينيا بحاجة إلى دعم مجتمع المانحين، نظرا لانعدام الأمن المستمر في المناطق المجاورة. وينبغي إيلاء اهتمام خاص لتلبية احتياجات النازحين والمعاد توطينهم.

30- ينبغي للبرنامج أن يفكر جديا في الطلبات المتعلقة بتعديل سلة الأغذية بحيث تناسب الأذواق والمشتريات المحلية.

31- ينبغي للمكتب القطري للبرنامج تعزيز مراقبته الداخلية، بحيث يضمن كشف حالات الغش والفساد على الفور واتخاذ الإجراء المناسب بشأنها. كما ينبغي أن يظل منتبها إلى الحالات التي قد تؤدي بموزعي المعونات الغذائية إلى إساءة استخدام هذه المعونات.



الملحق الأول

زيارات أعضاء المجلس التنفيذي في عام 2003 موريتانيا – السنغال – غينيا 22 فبراير/شباط – 5 مارس/آذار 2003

المغادرون من روما: 22 فبراير/شباط 2003
العودة إلى روما: 6 مارس/آذار 2003

قائمة المشاركين

القائمة ألف:
السيد / Ibrahīm Bocar Daga / سعادة السفير
سفارة جمهورية مالي

السيد / سعادة السفير / حمود ولد علي
سفارة جمهورية موريتانيا الإسلامية

القائمة باء:
السيد / Adnan Bashir Khan / السيد
المستشار الزراعي
سفارة جمهورية باكستان الإسلامية

السيد / Ma Shiqing / سعادة السيد
الوزير المفوض
الممثلة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية

القائمة جيم:
السيد / Patrick Saint-Hilaire / السيد
السكرتير الأول
سفارة جمهورية هايتي

القائمة دال:

القائمة هاء:
السيد / Bojana Hocevar / سعادة السيد
الوزير المفوض
الممثلة الدائمة لجمهورية سلوفينيا

أمانة البرنامج:
السيد / Manuel Aranda da Silva / السيد
مدير المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا

السيد / Thomas Lecato / السيد
موظف اتصال غرب أفريقيا
المكتب الإقليمي

2003/02/17

الساعة 26:02:03

الملحق الثاني

زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى موريتانيا والسنغال وغينيا
(22 فبراير/شباط – 5 مارس/آذار)



البرنامج

<u>السبت 22 فبراير/شباط</u>	
المغادرة من روما إلى باريس – الرحلة AF 2305	الساعة 07:00
الوصول إلى باريس	الساعة 09:10
مغادرة باريس إلى نواكشوط – الرحلة AF 764	الساعة 11:00
الوصول إلى مطار نواكشوط	الساعة 15:35
حيث يكون في استقبال الوفد السيد/ Philippe Guyon le Bouffy ممثل البرنامج في موريتانيا	
المغادرة إلى فندق Mercure	
قضاء بعد الظهر والمساء في فندق Mercure	

الأحد 23 فبراير/شباط

مغادرة الفندق بعربة البرنامج للتوجه إلى مكتب البرنامج	الساعة 08:00
جلسة إطلاعية في المكتب القطري	الساعة 09:00
اجتماعات مع السلطات الحكومية:	
اجتماعات مع وزارة التعليم (رهنًا بالتأكيد)	الساعة 10:00
اجتماعات مع وزارة التنمية الريفية (رهنًا بالتأكيد)	الساعة 11:00
اجتماعات مع رئيس الوزراء	الساعة 12:00
اجتماعات مع مفوض الأمن الغذائي	
غداء في فندق Mercure	
زيارات ميدانية	
مغادرة نواكشوط إلى بوجي (براً)	الساعة 15:00
الوصول إلى بوجي	الساعة 19:30
عشاء في فندق Azur	الساعة 20:00

الاثنين 24 فبراير/شباط

الزيارات الميدانية: بوجي – أليغ – مالا – منغويل – كايدي	
فطور	الساعة 07:00
المغادرة إلى أبري مولان دي موندي (أ:سي بوجي – أليغ)	الساعة 08:00
الوصول إلى موندي	الساعة 08:40
المغادرة إلى أليغ	الساعة 08:55
الوصول إلى أليغ وزيارة منطقة دي مايفيسا	الساعة 09:30
المغادرة إلى أديبي بينار (أكسي أليغ – مالا – منغويل – كايدي)	الساعة 10:00
زيارة المناطق المنكوبة بالجفاف في أديبي بينار	الساعة 10:45
المغادرة إلى مالا	الساعة 11:00
الوصول إلى مالا	الساعة 11:45
حفلة غداء يقيمه الوالي	
المغادرة إلى بوفال	الساعة 14:00
الوصول إلى بوفال وزيارة كاك دي بوفال	الساعة 14:15
المغادرة إلى ساواتا	الساعة 14:30
زيارة سد ساواتا	الساعة 15:10
المغادرة إلى سادا	الساعة 15:25

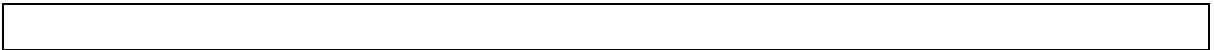


زيارة المناطق المنكوبة بالجفاف في سادا	الساعة 15:55
المغادرة إلى موات	الساعة 16:10
الوصول إلى موات وزيارة المناطق المنكوبة بالجفاف	الساعة 16:25
المغادرة إلى منغويل	الساعة 16:40
الوصول إلى سد تيزيكر وزيارته	الساعة 17:05
الوصول إلى منغويل	الساعة 17:30
المغادرة إلى كايدي	الساعة 17:30
الوصول إلى كايدي	الساعة 18:30
حفلة عشاء يقيمه الوالي	الساعة 20:00
قضاء الليلة في فندق Faboly	



الثلاثاء 25 فبراير / شباط

زيارات ميدانية: كايدي - بوغي - أليغ - نواكشوط	
فطور في الفندق	الساعة 07:00
زيارة منطقة ماريشيه دي غويديم	الساعة 08:00
زيارة موقع إعادة التحريج في كايدي	الساعة 08:30
زيارة مركز محو الأمية (SECF) في كايدي	الساعة 08:45
المغادرة إلى ديباي الحجاج	الساعة 09:00
زيارة المقصف المدرسي في ديباي الحجاج	الساعة 09:30
الوصول إلى أباري وزيارتها	الساعة 10:00
المغادرة إلى بي دي تيلا	الساعة 10:30
زيارة بي دي تيلا	الساعة 11:15
المغادرة إلى بوحديدة	الساعة 11:45
الوصول إلى بوحديدة وزيارة مقصف المدرسة	الساعة 12:15
المغادرة إلى أليغ	الساعة 12:30
حفلة غداء يقيمه الوالي	الساعة 13:00
المغادرة إلى نواكشوط	الساعة 16:00



الأربعاء 26 فبراير / شباط

مغادرة الفندق بعربات البرنامج إلى مجمع الأمم المتحدة	
اجتماع مع المنظمات غير الحكومية (منظمة وورد فيجن، والاتحاد اللوثيري العالمي، ولجنة أوكسفورد للإغاثة من المجاعة، ووكالة التعاون في مجال التنمية) في مكتب البرنامج	الساعة 08:30
اجتماع مع الجهات المانحة وفريق الأمم المتحدة القطري في قاعة مؤتمرات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	الساعة 10:00
غداء	
جلسة إعلانية مع المكتب القطري للبرنامج	
المغادرة إلى المطار	
المغادرة إلى داكار على الرحلة V7 321	الساعة 17:00



الساعة 18:00 الوصول إلى مطار ليوبولدسيديار سنغور في داكار حيث يكون في استقبال الوفد السيد
Richard Verbeeck ممثل البرنامج في السنغال

--

الخميس 27 فبراير/شباط

الساعة 08:45	مغادرة الفندق بعربات البرنامج إلى مكتب العمليات الإقليمية/ المكتب القطري للبرنامج
الساعة 09:00	جلسة إطلاعية مع المكتب القطري في السنغال (غرفة اجتماعات الطابق الأرضي)
الساعة 11:30	اجتماع مع معالي السيدة/Awa Gueye Kebe، وزيرة الأسرة والتكافل الوطني
الساعة 13:00 – 14:30	غداء في لاغون 1
الساعة 14:45	المغادرة إلى كادلاك بحافلة البرنامج
الساعة 17:45	الوصول إلى فندق Relais de Kaolack
الساعة 19:30	عشاء مع الحاكم السيد/Souleymane Ly

--

الجمعة 28 فبراير/شباط

الساعة 07:15 – 08:30	زيارة إلى مشروع التغذية المدرسية في سيباسور
الساعة 09:00 – 10:20	زيارة إلى مركز الصحة الكاثوليكي في ماكاكاهوني
الساعة 10:30 – 11:00	زيارة مجمع عنابر مفضية الأمن الغذائي في كاهوني
الساعة 11:30	العودة إلى الفندق وتناول الغداء هناك
الساعة 13:45 – 16:45	رحلة العودة إلى داكار

--

السبت 1 مارس/آذار

صباحا جلسة إطلاعية في مكتب العمليات الإقليمية

--

الأحد 2 مارس/آذار

الساعة 14:15	المغادرة إلى كوناكري على الرحلة V7 724
الساعة 16:35	الوصول على كوناكري
	حيث يكون في استقبال الوفد مندوب وزارة الخارجية والتعاون السيدة Myrta Kaulard، مديرة المكتب القطري للبرنامج في غينيا بالوكالة
	الوصول إلى فندق Camayenne
	جلسة إطلاعية أمنية في فندق Camayenne واستعراض برنامج الزيارة
	عشاء في فندق Camayenne مع مديرة المكتب القطري للبرنامج في غينيا بالوكالة

--

الاثنين 3 مارس/آذار

الساعة: 08:00	مغادرة الفندق على مكتب البرنامج
الساعة: 08:15	جلسة إطلاعية مع المكتب القطري للبرنامج
الساعة: 10:00	اجتماع مع وزير الخارجية (في الوزارة)
الساعة: 10:45	اجتماع مع وزير الداخلية (في الوزارة)
الساعة: 11:30	اجتماع مع وزير الزراعة (في الوزارة)
الساعة: 12:15	اجتماع مع وزير التعليم (في الوزارة)



غداء في فندق Camayenne مع وزير العمل الاجتماعي	الساعة: 13:15
اجتماع مع الفريق القطري للأمم المتحدة والشركاء المنفذين في مكتب البرنامج	الساعة: 14:30
اجتماع مع الجهات المانحة في مكتب البرنامج	الساعة: 16:30
العودة على فندق Camayenne، أمسية حرة	الساعة: 18:00

الثلاثاء 4 مارس/ آذار

مغادرة الفندق إلى مطار كوناكوري	الساعة: 07:15
المغادرة بطائرة البرنامج إلى نزيريكوري	الساعة: 08:00
الهبوط في مطار نزيريكوري	الساعة: 10:00
اجتماع مع حاكم نزيريكوري	الساعة: 10:40
المغادرة بعربة البرنامج على معبر ثوالحدودي مع ليبيريا لمراقبة تدفق الناس بسبب أزمة كوت ديفوار، زيارة مركز عبور بوسو، زيارة مشروع مدارس الطوارئ في منطقة لولا المحاذية للحدود مع كوت ديفوار	الساعة: 11:30
العودة إلى نزيريكوري، الوصول إلى فندق Nimba، والاستراحة	الساعة: 16:30
اجتماع مع الأمم المتحدة والشركاء المنفذين	الساعة: 18:00
عشاء في فندق Nimba مع الشركاء الرئيسيين	الساعة: 20:00

الأربعاء 5 مارس/ آذار

مغادرة فندق Nimba إلى مطار نزيريكوري	الساعة: 07:15
مغادرة مطار نزيريكوري بطائرة البرنامج	الساعة: 08:00
الوصول إلى مطار سيغويري (مقاطعة كانكان)	الساعة: 10:00
مقابلة حاكم المقاطعة والشركاء الرئيسيين	الساعة: 10:30
زيارة مشروع التغذية المدرسية في سيغويري ضمن البرنامج القطري	الساعة: 11:30
مغادرة مطار Nimba Mount 91 15 57 (224)	الساعة: 13:00
مغارة سيغويري إلى كوناكوري بطائرة البرنامج	الساعة: 13:30
الوصول إلى كوناكوري	الساعة: 15:30
الوصول إلى فندق Camayenne والاستراحة	الساعة: 16:00
استلام موظفي البرنامج للحقائب وبطاقات السفر والجوازات لإتمام الشكليات	الساعة: 17:00
جلسة إطلاعية مع منسق الشؤون الإنسانية والممثل المقيم في فندق Camayenne	الساعة: 17:30
جلسة إطلاعية مع كبار موظفي البرنامج في غينيا في فندق Camayenne	الساعة: 18:30
وجبة عشاء خفيفة مع كبار موظفي البرنامج في فندق Camayenne	الساعة: 19:30
مغادرة فندق Camayenne إلى مطار كوناكوري	الساعة: 21:00
المغادرة إلى روما على رحلة الخطوط الفرنسية AF 767 (موعد الوصول المتوقع في باريس الساعة 6 صباح يوم 2003/3/6)	الساعة: 22:55

الملحق الثالث

قائمة بأسماء المندوبين الحكوميين الرئيسيين

موريتانيا

22-26 فبراير/شباط 2003

معالي رئيس الوزراء/ الشيخ العافية ولد محمد خونا، رئيس مجلس الوزراء
معالي الوزير/ محمد ولد الناني ، وزير الاقتصاد والتنمية
معالي الوزير/ محمد محمود ولد جعفر، وزير الصحة والشؤون الاجتماعية
معالي الوزير/ أبو بكرين ولد أحمد، وزير التهذيب الوطني
السيد/ سيد محمد ولد بيبي ، مفوض الأمن الغذائي
السيدة/ منتات منت أحميد ، كاتبة الدولة لشؤون المرأة

السنغال

27 فبراير/شباط – 2 مارس/آذار 2003

معالي الوزيرة/ Awa Guèye KEBE، وزيرة الأسرة والتكافل الوطني
السيد/ Mbaye DIACK، نائب سكرتير عام مكتب الرئيس
السيد/ Mr Souleymane LY، حاكم إقليم كادلاك

غينيا كوناكري

2 – 5 مارس/آذار 2003

معالي الوزير/ Lounceny Fall، وزير الخارجية
معالي الوزير/ Moussa Solano، وزير إدارة الأراضي وتطبيق اللامركزية
معالي الوزير/ Jean Paul Sarr، وزير الزراعة والثروة الحيوانية والغابات
معالي الوزير/ Galéma Guilavogui، وزير التعليم قبل الجامعي والمدني